

# النفس

Mercredi 19 Août 1998 - 66ème Année - N° 20126

العدد 19 - 1498 - 21 - 20126

Le même salon qu'ailleurs...  
à un prix bien meilleur.

Salon Pierre Cardin fabrics  
FURNITURE  
Furn et Chebak, Rond - Point Chevrouk, Tel: 01-555555

**شمة CHAMAA**

أكبر موزع القرطاسية وأدوات المدرسية  
والمكتبية لأشهر الماركات العالمية.

PENREX - PENTEL - DURABLE  
M+R - NOVUS - COLOP  
SCHNEIDER - HERMA - FELLOWES

Tel.: 01/853401-2

## بعد اعترافه للأمرين بعلاقته الجنسية مع مونيكا ليونينسكي كلينتون يحتمي بالعائلة وهيلاري تهب لنجدته



الرئيس بيل كلينتون وابنته تشلسي وزوجته هيلاري يمشون في البيت الأبيض ليلة الجمعة (رويتز تيليفزيون)

شهادة استمرت أكثر من خمس ساعات ورسالة عبر التلفزيون دامت أقل من خمس دقائق.

الأميركيون، ومعهم العالم بأسره، انتظروا ما سيقلعه الرئيس بيل كلينتون عن علاقته بمونيكا ليونينسكي، ولكل كان يعلم أنه سيقلع بعلاقة جنسية، ومكانا كان، ان قلب ما أعلنه في كانون الثاني والقر بـ"علاقة غيرمناسبة" جمعتها بالمعنى السابقة في البيت الأبيض، وهي علاقة كانت "خطأ" يتحمل وحده مسؤوليته الكاملة.

لكن الرئيس الذي لاحفته الفضائح منذ ما قبل انتخابه عام 1992 شد على أنه لم يطلب من احد ان يكذب امام القضاة، ليحاول ان ينجو من تهمة خسر ليونينسكي على الاداء بشهادة زور.

واضح ان كلينتون، ووراءه من وضع له كتمته، حاول تحويل القضية مشكلة - ان لم تكن مسألة - عائلية. فقد طلب من الأميركيين تعاطفا معه في سعيه الى انهاء تحقيقات الدعي المستقل كينيث ستار التي تهمر حياته الشخصية والعائلية، وذلك ليتسكن من الانصراف الى اصلاح ما فسد في علاقته مع الشخصين اللذين يجهما أكثر من أي شخص آخر، زوجته هيلاري وابنتهما تشلسي، وفي هذا ما قد يعني خصومة الجمهوريين عن محاولة الاجراء عليه سياسيا، إذ قد يتقلب عليهم جمهور يتسكك بالقيم العائلية ويرفض ان تدمر السياسة عائلة.

وكالعائلة، هبت هيلاري وروهام الدفاع عن زوجها إذ صرحت الناطقة باسمها مارشا بيرن ان هيلاري "متزوجة زواجاً"، مما يعني انها سلمت زوجها الذي لم يعلمها بـ"العلاقة غير المناسبة" بمونيكا لا في نهاية السبوع الماضي كما قالت بيرن.

وانا كان كلينتون تجم في استيعاب العاصفة عائلية لانه تفاعلها السياسية لم تنته رغم اللين النسبي الذي اياه حياته عدد من النساء الجمهوريين في انتظار تلقي الكونغرس تقرير ستار. ولعل سبكر لنص التوجه العام لجزء حيال الرئيس الديمقراطي بقوله ان كلمة كلينتون لا تكفي وإن المطلوب هو "معرفة الحقيقة كاملة".



اكتملت الاستعدادات لانتقال دوائر رئاسة الحكومة الى السرايا الكبيرة غداً، حيث سيعقد مجلس الوزراء اول جلسة له. وبخلاف "النهار" مساء امس القاعة المخصصة لمجلس الوزراء عشية "عمه الجديد"

### حدث النهار

#### "مياكولبا"!

اعترف الرئيس الأميركي، ولفتر، وصف العلاقة (التي كان ينكر) مع مونيكا ليونينسكي بأنها "غير لائقة".

على الكونغرس الأميركي ان يقرر الآن اذا كان من "اللائق" ان يستمر في البيت الأبيض، أم لا.

في نظر الكثيرين لم يعد هذا هو الموضوع، الموضوع ان استعانة "مياكولبا" للرئاسة في اميركا، تتجلى الى أكثر من "مياكولبا".

والسؤال الآخر: من (في الخارج أو الداخل) على استعداد لان يصدق رئيسا كذب، وليس بالضرورة حول علاقته مع امرأة، ولكن حول خفايا الدولة القبلية مع الدول الرعايا (جميع دول العالم تقريباً).

لو كان نائذاً غير آل غور، لكاننا ان عليه ان يستقبل، قبل بداية التحقيق في الكونغرس، لكن مصيرنا في يد ربيب "الكينغز" الإسرائيلي، آل غور، الذي سيضطر بموجب الدستور، بجمعنا تسمى "مياكولبا"، حتى لو كان كساحاً (كما بدأ يصحح الامم المتحدة).

بالخصوص، هذا المصير الذي ينتظرنا على يد آل غور، سيكون كان الذي يحكم اميركا هو بنيامين نتنياهو وليس آل غور، بل هناك من يؤكد أنه سيكون على بين نتنياهو، في المطالبة بـ"حقوق" إسرائيل المزعومة، في الأرض والأمن والسلامة... والقدس بيتاً.

تحديداً هذا ما يبعثنا من الزلزال الذي عمق بالبيت الأبيض، وتحديداً ايضاً لأنه يأتي في هذا الوقت بالذات ليحدث الى البيت الأبيض الرئيس كلينتون للسلام، ولا نبالغ اذا قلنا، وأي مبادرة أخرى قد تأتي من واشنطن.

فمصر هذا الرجل (كلينتون) ملحق بما سيرفره الكونغرس، ولما في حايه الى شرح عشق منا الكونغرس بالذات لإسرائيل، لذلك فمن الطبيعي ليس فقط ان يلقي مبادرته، وان يعد "صعناً" بالتوقف عن الضغط على الدولة العبرية، بل قد يصل به الامر الى العزوب كلياً من الموضوع، ويطلب مصيرنا ككامل ملحق بما سيرفره نتنياهو، من كل ينتظر ان يقرر مصيرنا سرور... وفستان!

نبيل خوري

### تساويات

#### انتصار الفستان!

ليس قايلاً ما فعله فستان مونيكا ليونينسكي، قلب اميركا رأساً على عقب، وشغل ثلاثة ارباع الكرة الأرضية ثلاثة اربعة أشهر.

ولا فستان طغى في قلوبنا قبل هذا الانعام، ولا مثل هذا الضحك.

فمن حقه ان يستمر ويشوف حاله على باقي الفستانيين، كما من حقه ان يدخل التاريخ بحجة وسيدخله حقاً، مثلما دخلت صاحبة البيت الأبيض وأوقعت سيده في "بقيتها".

وكم سيغال غداً، وبعد سنين، ان بقعة صغيرة على فستان أزرق دمعت مستقبل رئيس اميركا، ودمرت حياته الشخصية، ودمرت سمته، كما دمرت حياته العائلية وحياة زوجته هيلاري.

لم يعد ممراً مفرقة ما انا كان بيل كلينتون قد أخذاً أو أصاب باعترافه بالعلاقة غير اللائقة.

فالذي صرب حرب، والذي صرب حرب، والبقرة وقتت، ومن البديهي ان السلاطين سيكترون، وقد يندم الرئيس المطعون لانه لم يرفق اعترافه بالاستقالة.

أول ان يعترفه، ويسامحه، ويعلقوا ملف القضية، ويعدوه يفسد جرحه.

وما بيت القصيد بيت الله.

فمثل مونيكا لم ينجح ليقال، بل يبقى حُكمتاً كالمسيف، فيق راس كلينتون في خطفته، في قراره، في تصريحه ومواقفه، وحتى في ايامه، خلقوا له ما جاساً لا يفارقه، ليتكلموا منه ويسيطروا عليه في ما تبث من الوثائق، وخلقوا له عامل قلق دائم.

ومشروبه في فستان امرأة استمرحت الى اشتعالها، يوم المعروف بارتخائه نسائياً.

وسيتبرهن انجازاً لم يدر مثله رئيس اميركي من قبل وعلى كل المصم.

وخصوما بالنسبة الى عملية السلام في الشرق الأوسط.

ومثلما اقترن اسم مارلين مونرو بالرئيس جون كينيدي، سيقترب اسم مونيكا ليونينسكي بالرئيس بيل كلينتون.

لكنه سينجح ليم بعدما خسر كل شيء حتى نفسه، فلا هو سيستقبل ولا هو سيستقيل.

"زبان"

### أولبرايت: نعترف بـ"طالبان"

#### إذا سلمت بن لادن

واوضحت اولبرايت في مؤتمر صحفي عقده في نيروبي ان "تضامنا من لادن معاداة للعالم ومعاداة للولايات المتحدة". وفي اشارة الى "طالبان" اضافت: "اننا ارادوا ان نعرف بهم فاعلمهم الا يورثوا المأوى لشخص يعترفون لراجلين".

ونكرت ان معايير الولايات المتحدة للاعتراف بـ"طالبان" هي تسليم الارهابيين وتأييد حكومة تمثيلية وتحسين وضع حقوق الانسان.

واوضحت اولبرايت في مؤتمر صحفي عقده في نيروبي ان "تضامنا من لادن معاداة للعالم ومعاداة للولايات المتحدة". وفي اشارة الى "طالبان" اضافت: "اننا ارادوا ان نعرف بهم فاعلمهم الا يورثوا المأوى لشخص يعترفون لراجلين".

ونكرت ان معايير الولايات المتحدة للاعتراف بـ"طالبان" هي تسليم الارهابيين وتأييد حكومة تمثيلية وتحسين وضع حقوق الانسان.

### ولقاء الحريري - جنبلاط بعد أيام

#### تصريف أعمال حتى أيلول

ويتوقع ان يصل الحريري اليوم الى دمشق منجماً لاجازة طويلة له في الخارج، ليلقي نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام ثم يجتمع مع رئيس الوزراء محمود الزعبي في حضور وزير الزراعة اللبناني والمصري للبحث في التعاون الزراعي وسبل تنظيم تبادل المنتجات الزراعية وما يتعلق منها بالحدود المصحية، وهم ان ورقة عمل لبنانية - سورية مشتركة ستكون موضع درس في اطار تعزيز التعاون الزراعي بين البلدين على غرار ما حصل في القطاعات الاقتصادية الاخرى لتجاوز الصعوبات التي تعترض التسارع في دعم القطاع الزراعي في لبنان.

### مرسوم خفض الجمركي:

#### تنافس صناعي لبناني - سوري

يصدر عن مجلس الوزراء في جلسته المقرر مقدماً غداً مرسوم خفض الرسوم الجمركية على المنتجات الصناعية السورية المنشأ بواقع 20 في المئة والتي سيعمل فيه اعتباراً من 1-1-1999، بعدما كان الرئيس السوري حافظ الأسد وقع قبل 10 أيام مرسوماً مماثلاً.

ووصف وزير الدولة لشؤون المالية فؤاد السنيورة المرسوم، رداً على سؤال لـ"النهار"، بقوله "يشكل حافزاً للمؤسسات الصناعية اللبنانية للتكيف، وزيادة قدراتها الانتاجية وتحسين النوعية، وفتح آفاقاً امام الصناعة الوطنية لتدخل تقنيات جديدة على أدوات الانتاج".

وقال، ان المؤسسات الصناعية اللبنانية ستحوز مجالا اوسع للتنافس كما هي الحال مع المؤسسات الصناعية السورية، ومما يتطلب خفض كلفة

### القنوات التلفزيونية

#### تثير زوبعة

برز تعارض امس حول مشروع تحديد قنوات البث التلفزيوني الذي سيعرضه مجلس الوزراء غداً بين اصرار وزير الاعلام باسم السبع على اقراره وتخصيص نائب رئيس المجلس الوطني الاعلام ناصر قنديل من تجاوز المجلس.

### تراجم مساعدات الامم المتحدة

تحدث مدير مكتب منسق أنشطة الأمم المتحدة كريستيان دي كايير لـ"النهار" عن مساعدات الأمم المتحدة للبنان مؤكداً ان موقعه مقبول في لائحة الدول المتوسطة التطور رغم تراجع قيمة المساعدات من 19 مليون دولار الى 12 مليوناً.

### خطة دعم القطاع الصناعي

تحدث وزير الصناعة نجيب سالم الى "النهار" عن مسودة وزارته لدعم القطاع الصناعي واعداً بخطة دعم في اسعار الفول وتعمير الكهربية.



### المفاوضات تسير، لا تسير

في تناقض واضح بين الطرفين أعلن وزير الأمن الداخلي الإسرائيلي إيهود باراك ان الاتفاق مع الفلسطينيين صار في مرحلته الأخيرة، بينما أكد الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ان المفاوضات وصلت الى وضع لا يمكن تمهله.

### بغداد على موقفها من "يونسكوب"

أعلن المبعوث الخاص للأمين العام للأمم المتحدة الى بغداد برانكو شاف ان بغداد متمسكة بموقفها من تعليق التعاون مع اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المتعلقة إزالة أسلحة الدمار الشامل العراقية "يونسكوب".

**IMPEX**

VERY SPECIAL PRICES  
ON ALL 1998

**CHEVROLET MODELS**

LIMITED QUANTITY

IMPEX THE BEST AFTER-SALES SERVICE IN TOWN:

24-HOUR ROAD ASSISTANCE  
CREDIT FACILITY AT 6.5% RATE OF INTEREST  
UP TO 48-MONTH PAYMENT FACILITIES

**IMPEX**

GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957  
CADILLAC - CHEVROLET - BUICK - ISUZU  
Badaro - Buick corner near National Museum - Tel: (01) 615715  
Corniche du Fleuve - Jisr el Wali - Tel: (01) 426426 - 425857

### "تطور ايجابي" في العلاقات الفرنسية - الايرانية

طهران - و ص ف - مع تعيين طهران علي رضا معيري، المستشار القرب من الرئيس محمد خاتمي، سفيراً لها في فرنسا خلفاً لعميد رضا الصافي، وتحلت وزارة الخارجية الإيرانية أمس عن "تطور ايجابي" في العلاقات مع باريس أملاً ان تفتح زيارة وزير الخارجية الفرنسي أوجيه فيدريش المقبلة لطهران صفحة جديدة في العلاقات بين البلدين.

ويصل فيدريش في نهاية السبوع الى العاصمة الإيرانية على رأس وفد رسمي كبير.

وكتبت وسائل الاعلام الإيرانية شجعت على أهمية هذه الزيارة واستبهرتها "قطعة تحول" في العلاقات الفرنسية - الإيرانية.

ويذكر ان زيارة وزير الخارجية سابقاً رولان دوميا في أيار 1991 هي الزيارة الوحيدة التي قام بها حتى الآن وزير خارجية فرنسي ليران منذ ثورة 1979.

الى ذلك، قال السفير معيري ان الحكومة الفرنسية وافقت على تعيينه منذ 29 كانون الثاني، مشيراً الى أنه سيتوجه الى باريس "واوهر شهر ايلول".

من جهة أخرى، أعلنت وزارة الخارجية اليابانية أمس ان نائب وزير الخارجية الياباني ميتورو تايا سيجري محادثات في 16 و 17 آب في طهران في شأن العلاقات الثنائية وأوضاع في الشرق الأوسط.

### الرويل يواصل انهياره والمعارضة تطالب باستقالة يلتسين

تعرّض الرئيس الروسي بوريس يلتسين لانتقاد عنيف من خصومه الشيوعيين في مجلس دوما الدولة اثر قرار خفض الحد الأدنى لسعر صرف الروبل الى 9.0 اية الدولار الأميركي.

ومع تمهلات المواطنين على تعديل مخططاتهم من الروبلات والدولار الأميركي قال زعيم الحزب الشيوعي الروسي غيناي زيوغوف ان يلتسين "خفص قيمة نفسه" ودماه الى الاستقالة وحض الشعب الى التظاهر، في حين انخفض سعر صرف الروبل اية الدولار من 1,67 الى 2,88.

ونكر ان يلتسين رفض عرض رئيس الوزراء سيرغي كيريينكو وحاكم المصرف المركزي سيرغي دوبيتين الاستقالة.

وقال وزير الاقتصاد الألماني غوتتر ركسروت ان الأزمة النقدية الروسية ستعمر بالقتلاد بلده وأمل ان تدفع الحكومة الروسية الى تطبيق اصلاحات فورية وفي الموائمة.

### جولة "ساخنة" لموردخاي في الشريط المحتل

شهدت جبهة حاصيا امس تصعيداً عسكرياً لافتاً فيما كان وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق مورديخاي يقوم بجولة على مواقع الاسرائيليين و"جيش لبنان الجنوبي" على هذه الجبهة وفي كبريت الحدودي المحتل.

واشد مورديخاي بقدرات "الجيش الجنوبي"، ونقلته عنه "وكالة الصحافة الفرنسية" قبل ان يتنقل من الجنوب الى الجولان لتفقد القوات الاسرائيلية المتمركزة هناك، دعوتها سوريا الى الدوار من اجل التوصل الى اتفاق سلام.

وقال: "انا نعد قوتنا في طاريء ولكننا في الوقت نفسه لا نريد وقوع اي نزاع مسلح مع السوريين، بل على العكس، نود التوصل الى اتفاق سلام".

| الدولار الأميركي | 1017.70 |
|------------------|---------|
| المارك الألماني  | 84.90   |
| الفرنك الفرنسي   | 20.80   |
| اليورو الأوروبي  | 242.60  |
| الجنيه الإيطالي  | 1.80    |
| الين الياباني    | 10.70   |







الشعب مرتاح الى المواصفات والصفات التي تعطى للرئيس المقبل  
لكنه يخشى ان يفاحاً بانتخاب من... لا تنطبق عليه!

الرئيس أمين الجميل ويضم إليه الرئيس السابق لحزب الكتكوت إمام كرامة وسوسوليين عشرين سابقين من الدكتور أنطوان كعربيس وشكر عون الدكتور خالد أبو ناصر وطوس قزالي وسوسود الاشقر ومحمد العلي. ولكن ان الاجتماع محدد للبحث في العلاقة بين الجيول والأركان المعارضة للكتكوتية" في ضوء سلسلة الفلتات الأخيرة بين الطرفين، ولإسما منها التلاميذ الذي نشأ بينهم في التفتات التانية من التفتات.















## الاستثمار المالي

| توزيع المبيعات في تيرت (ل.م.ل.) |                      |                   |                    |                    |                      |                      |                   |                    |                       |                      |
|---------------------------------|----------------------|-------------------|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|-------------------|--------------------|-----------------------|----------------------|
| الدولار<br>الأمريكي             | الدولار<br>الاسترالي | الجنيه<br>الفرنسي | الفروك<br>السويسري | المارك<br>الاطاللي | الفروك<br>الالياباني | الفروان<br>الفلورنسي | النين<br>الياباني | الكروون<br>السويدي | البيريتا<br>الاسبانية | الدولار<br>الاسترالي |
| ١٥٦,٠٥٠                         | ٢٢٦,٤٥               | ٢٤٩,٨٥            | ١٠٠٠,١٥٠           | ٨٦٨,٤٥             | ٤٠,٢٨                | ٧٤٢,٧٥               | ٩,٨٩              | ١٨٢,٧٥             | ٩,٤٠                  | ٨٨٩,٥٠               |
| ١٥١٩,٠٠                         | ٢٢٦,٤٥               | ٢٥١,٨٥            | ١٠٥٥,٥٥            | ٨٤٦,٥٥             | ٤١,٢٨                | ٧٤٧,٧٥               | ١٠,٩٩             | ١٨٥,٧٥             | ١٠,٤٠                 | ٨٩٢,٥٠               |
| ٢٢,٤٠                           | ٢٤,٤٠                | ٤٤١,٧٥            | ٤٠٠,٤٥             | ٣٩٢,٠٠             | ٤٩١,٠٥               | ٤١٠,٠٠               | ٤٠,١٥٥            | ٤١٢,٧٥             | ٣٨٤,٥٥                | ١١٨,٥٠               |
| ٢٤,٤٠                           | ٢٤,٤٠                | ٤٤٥,٧٥            | ٤٠٢,٤٥             | ٣٩١,٠٠             | ٣١٢,٥٠               | ٤١٤,٠٠               | ٤٠,٥٥٥            | ٤١٧,٧٥             | ٣٨٤,٥٥                | ١٢٠,٥٠               |

العلم الزود والفتاة (الزود)

| البيرة<br>الكلية | البيرة<br>الجزئية | البيرة<br>المتبقية | ٥ ٠ بيرو<br>مكسيكي | كيلو الذهب<br>٩٩٥ غرام | اونصة<br>الذهب | كيلو<br>الذهب | اونصة<br>الذهب |
|------------------|-------------------|--------------------|--------------------|------------------------|----------------|---------------|----------------|
| ١١٥٠٠٠           | ١٠٥٠٠٠            | ٩٠٠٠٠              | ٥٢٥٠٠              | ١٢٥٠٠٠٠                | ٤٢٧٠٠٠         | ٤٢٥٠٠٠        | ٧٢٢٥٠٠         |
| ١٢٥٠٠٠           | ١١٥٠٠٠            | ١٠٠٠٠٠             | ٥٢٥٠٠              | ١٤٠٠٠٠٠٠               | ٤٢٧٠٠٠         | ٢٥٥٠٠٠        | ٧٧٢٥٠٠         |

## CURRENCY CROSS RATES      أسعار العملات الأجنبية

| الدولار<br>البحريني | الجنينة<br>الاسترليني | الفرنك<br>السويسري | الدين<br>الياباني | الغالب<br>الغالب | المارك<br>الالمانى | الفرنك<br>الفرنسي | وحدة النقد<br>الاروبى ECU | الدولار<br>البحريني |
|---------------------|-----------------------|--------------------|-------------------|------------------|--------------------|-------------------|---------------------------|---------------------|
| 1,0548              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              | 6.77              | 1.0000           | 1.8577             | 1.0000            | 1.8477                    | 1.0000              |
| 2.4707              | 2.4707                | 1.1621             | 11.24             | 1.0000           | 1.8057             | 1.0000            | 1.7986                    | 1.0000              |
| 1.9178              | 3.0621                | 1.4252             | 13.76             | 1.0000           | 2.2077             | 1.0000            | 2.1977                    | 1.0000              |
| 7.1286              | 9.4770                | 7.9868             | 81.67             | 1.0000           | 7.7076             | 1.0000            | 7.6926                    | 1.0000              |
| 1.7498              | 4.2627                | 1.3911             | 14.17             | 1.0000           | 1.9887             | 1.0000            | 1.9787                    | 1.0000              |
| 19476.70            | 3474.70               | 1982.70            | 17.36             | 1.0000           | 3411.70            | 1.0000            | 3402.70                   | 1.0000              |
| 156.00              | 370.20                | 67.77              |                   |                  |                    |                   |                           |                     |

السورة: الاسم: التوبة

|  |   |   |  |  |
|--|---|---|--|--|
| <p>مؤشر داو جونز الأمريكي</p> <p>أفضل اليوم ٨٧١٤,٦٤</p> <p>أفضل المسبق ٨٥٧٤,٨٥</p> | <p>مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي</p> <p>أفضل اليوم ٤١٢٣,٢٥</p> <p>أفضل المسبق ٣٩٨٢,٨١</p> | <p>مؤشر فايننشال تايمس البريطاني</p> <p>أفضل اليوم ٥٦٤٨,٢٠</p> <p>أفضل المسبق ٥٤٦٧,٢٠</p> | <p>مؤشر نيكى الياباني</p> <p>أفضل اليوم ١٥٠٢٣,٧٩</p> <p>أفضل المسبق ١٤٧٩٤,٦٦</p> | <p>مؤشر دلكس الألماني</p> <p>أفضل اليوم ٥٥٦٤,٢٥</p> <p>أفضل المسبق ٥٤٢٣,٠٢</p> |
|--|---|---|--|--|

| بورصة وول ستريت (5) |                     |          | بورصة طوكيو (ين) |                     |         | بورصة لندن (سترليني) |                      |              |
|---------------------|---------------------|----------|------------------|---------------------|---------|----------------------|----------------------|--------------|
| الانفصال            | السوق               | الانفصال | السوق            | الانفصال            | السوق   | الانفصال             | السوق                | الانفصال     |
| 54.76               | Quaker Oats         | 76.71%   | 76.71%           | Johns.              | 30      | 30.32                | Coming Inc           | السوق        |
| 51.75               | Schlumberger        | 30.14    | 31.51%           | Kellogg             | 40.18   | 41                   | Cvx Corp.            | 28.91%       |
| 49.1016             | Sears Roeb.         | 51.34    | 52.34            | Liton               | 11.51%  | 11.51%               | Cyprus Amx. Inc.     | 38.38        |
| 77.1116             | Sony Corp. Adr.     | 92.36    | 93               | Lockheed Martin     | 41.51%  | 40.1116              | Deere                | 64.14        |
| 56                  | Tandy               | 74.14    | 74.14            | Loews               | 119.34  | 124.51%              | Delta Air Lines      | 98.16        |
| 32.58               | Tenneco             | 27.116   | 25.116           | Macmillan/          | -       | -                    | Digital Equipment    | 30.38        |
| 61.91%              | Texasco             | 131.34   | 131.34           | Merck               | 32.316  | 31.916               | Disney Corp.         | 29.114       |
| 61.91%              | Texas Instr.        | 58.916   | 92.56            | Merrill Lyn         | 55.916  | 56.72                | Eastman Kodak        | 68.18        |
| 65.316              | Textron             | 71.116   | 72.516           | Min. Mining         | 61.16   | 64.12                | Esso Lander - A      | 80.78        |
| 59.52               | Time Warner Inc.    | 59.52    | 56.116           | Monstanto           | 49.52   | 50.716               | Ford                 | 32.14        |
| 71.91%              | Ual                 | 127.316  | 127.316          | Morgan              | 47.216  | 48.55                | Gen Dynamics         | 36.1916      |
| 446.316             | Union Carbide       | 13.14    | 14.316           | Natl Semiconductor  | 51.12   | 50                   | Gleite               | 27.38        |
| 37.56               | Union Pacific Corp. | 26.1116  | 26.1116          | Navistar            | 16.716  | 16.716               | Gratco               | 109          |
| 26.1916             | Unisys              | 22       | 21.78            | Occ. Petrol.        | 59.916  | 51.176               | G.T.E. Corp.         | 94.716       |
| 89.716              | Ud Techno.          | 33.14    | 33.1316          | Olin                | 23.34   | 24                   | Halliburton          | 90.516       |
| 9.34                | U.S. Life Ins Fund  | 37.116   | 38.916           | Penny               | 24.14   | 24.316               | Hilton               | 69.116       |
| 29.15               | U.S. Marathon Grp.  | 33.116   | 33.116           | Pepsico             | 82.78   | 84.716               | Howeyell Inc         | 10.512       |
| 24.78               | U.S. Steel Grp.     | 44.116   | 44.116           | Prizer              | 17.12   | 17.916               | Inda                 | 67.38        |
| 72                  | Warner Lamb.        | 102.125  | 10.25            | Pfizer Inc          | 125.516 | 139.125              | Int'l Bus            | 113.34       |
| 102.38              | Xerox               | 35.78    | 37.516           | Pharmacia Up John   | 41.116  | 42.1316              | Ind. Bus             | 79.116       |
|                     |                     |          |                  | Placer Dome         | 62.12   | 62.12                | ITT                  | 37.716       |
|                     |                     |          |                  | Polaroid/Quaker     | 16.716  | 16.716               | IP Paper             | 52.58        |
|                     |                     |          |                  |                     |         |                      |                      | Columbia Gas |
| الانفصال            | السوق               | الانفصال | السوق            | الانفصال            | السوق   | الانفصال             | السوق                | الانفصال     |
| 0.9                 | Tarnar              | 8.655    | 9.19             | Cadbury Schweppes   | 12.76   | 12                   | Nord-Est             | السوق        |
| 4.67                | Tate and Lyle/Tesco | 0.895    | 0.995            | Centzen             | 228     | 230                  | Norsk Hydro          | 88           |
| 1.8                 | Tesco               | 7.56     | 5.87             | Chatter             | 72      | 73                   | O.N.A.               | 1554         |
| 2.23                | Unit Biscuits       | 0.68     | 0.69             | Coats Viyella       | 221     | 224                  | Petrofina            | 800          |
| 1.745               | Vickers             | 10.7725  | 10.7725          | Commercial Union    | 462     | 482                  | Philips Electronics  | 714          |
| 7.78                | Vodafone Group      | 1.67     | 1.71             | Cookson Grp Plc     | 958     | 965                  | Pinnacle-Printm-rp   | 158          |
|                     |                     | 1.2      | 1.21             | Cordian             | 464     | 482                  | Procter and Gamble   | 231          |
|                     |                     |          |                  | Courtauld           | 1530    | 1520                 | Roussel-Uclaf        | 243          |
|                     |                     |          |                  | Diageo              | 291     | 282                  | Royal Dutch          | 500          |
|                     |                     |          |                  | Glaxo               | 1048    | 1048                 | S.A. Graham          | 672          |
|                     |                     |          |                  | General Electric    | 291     | 381                  | SCOR S.A.            | 355          |
|                     |                     |          |                  | Genl. Electric C.   | 234     | 256                  | S.G.E.               | 2010         |
|                     |                     |          |                  | GKN                 | 33.95   | 34.15                | Shell Transport      | 1125         |
|                     |                     |          |                  | Granada Grp         | 397.5   | 414                  | Siemens AG           | 3719         |
|                     |                     |          |                  | Grand Union, Stores | 102.5   | 107                  | Soc. Roissignol      | 92.5         |
|                     |                     |          |                  | Great. Ryd. Ex.     | 260     | 251                  | Sommer-Albert        | 397          |
|                     |                     |          |                  | Hamson              | 134.5   | 135                  | Suer Lyon - De. exau | 91.6         |
|                     |                     |          |                  | HSBC HLDGS          | 231     | 221                  | Thomson-CSF          | 1100         |
|                     |                     |          |                  | ICI                 | 627     | 648                  | Thral                | 493          |
|                     |                     |          |                  | Kingsfisher         | 245     | 247                  | Valoreux             | 651          |
|                     |                     |          |                  | Land Sec. PLC       | 1270    | 1273                 | Vivendi              | 1635         |
|                     |                     |          |                  | Legal Gen. Grp.     | 477     | 486                  | Veilwagen AG         | 330.1        |
|                     |                     |          |                  | Lloyds Bank         | 940     | 941                  | Wagons Lit Tourism   | 690          |
|                     |                     |          |                  | Lovato              | 382     | 382                  | Worms (CIE)          | 1505         |
|                     |                     |          |                  | Luxor               | 119     | 12                   | Zambia Corp Invest.  | 503          |
|                     |                     |          |                  | Marko Spencer       | 235     | 235                  | Zeldijs S.A.         | 3350         |

مختبرات نفوس و اجتماعات

[illegible]

مجلس شورای ملی

[illegible]

AS

With the cooperation of  **Merrill Lynch**  
A tradition of trust.  
REIRUT. TEL: (01) 6032000, (01) 248175. FAX: (01) 603177.

With the cooperation of  **Merrill Lynch**  
A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

مكتبات الشارقة العامة والاسمى والمعاد

١٥١٢,٧٥ ل.ب. قودولار، الخارج بناد قيمة

سجل الدولار الأميركي تراجعاً طفيفاً في سوق النفط في بيروت أمس نتيجة خفض مصرف لبنان الحد الأعلى لليرة اللبنانية من 1519.٥ إلى 1519.٠ ليرة مع إبقاء الحد الأدنى للـ "التفريز" لوزنه من 10.٦٥ إلى 10.٦٠ ليرات، في المقابل، في آخر العمليات بسعر صرف معدل 1512.٧٥ في مقابل 1512.٠٠ ليرة منذ التيسير المالي.

وتلك التي خفضت الحافز سعر صرف الدولار في التعامل مع 1519.٠ و 1519.٥ و 1519.٥ ليرة فقط في ما بين 1518.٠ و 1519.٠ ليرة حتى القفل في عمليات منظمة بضغطين الطلب على العرض، ما اضطر مصرف لبنان إلى بيعه 1519.٠ ليرة - حيث حافظ على توازن المبيعات، في سوق لم يتجاوز حجم المعاملات عشرة ملايين دولار بحسب مصادر متواصلة القفق.

في الخارج، بقي الدولار قوياً، إلى جانب العملات الرئيسية الأخرى بدعم من انخفاض العملة اللبنانية والروبية والسعودية على التواضع.

الفرية التي تبيع نفسها ملاً لأرامل لبنان الأجنبية في ظل انخفاض قيمة الدولار وتأجيل عمل البورصة الرسمية لمدة ثلاثة أشهر ويؤثران على السوق أكثر من التوقعات المتحفة. وفي هذا الإطار، لم يكن التوسيعات التي تصدر عن الاستثمار المالي ملامت كحول ووزير الاقتصاد في حكومتهم، غوتير ريكسوت في شأن استمرار النمو الاقتصادي في البلاد بورتيرة جيدة لعل عددها 1.٢ في المئة العام المقبل في مقابل 1.١ في المئة هذه السنة، في إشارة إلى عدم ثبات الاقتصاد المالي بالازمة الروسية، لم يكن أي تحسكي على الأسواق - بل تذكر ارتفاعاً إلى الدولار، لا سيما بعد الضخامة التي أدى لها الرئيس الأميركي جون كلينتون حول علاقته بالعددية السابقة في البيت الأبيض سونكيا لبونيسي، التي بدت

مخاوف المتعاملين من حصول عدم استقرار سياسي في الولايات المتحدة.

ولم تتفاعل الأسواق سلباً مع إعلان وزارة العمل الأميركية أن أسعار الاستهلاك لم تتغير الشهر الماضي أكثر من ٠.٢ في المئة في مقابل ٠.١ في المئة في حزيران، ما يعني وجود الاقتصاد في التخمخ ويستتعد لتقدم الفوائد المميرالية على دفع معدلات الفائدة الخاصة لديه مع اقترابه اجتماع هيئة السوق المتوقعة التي، بما في ذلك، أن استمر الطلب على الدولار (التي دعا في تراجع العجز التجاري للدول المتحدة بقيمة ٢.١ مليار دولار في حزيران حيث سجل 16.٢ مليار دولار من 1٥.٥ مليار دولار في أيار، فوسرى تناوله إلى قفل لندن بزيادة من ٢٢.٢ مليار دولار في 1.11.٢٠٠٠ لـ لندن سويسريين في مقابل 1.11.٢٠٠٠ لـ من أسس في نيويورك.

1.٧٩٨٠ - فرنك ألماني في مقابل ١.٧٩٤٥.٠  
٢.٠٣٠ - فرنكلت فرنسية - في مقابل ٢.١١٠  
1.٥٠٠ - فرنك سويسري في مقابل ١.٧٧٥ - ليرا إيطالية في مقابل ١.٧٦٨.٠  
1٤٥.٠٠ - باياليا في مقابل 1٤٥.٩٥.

والعكس، تحسن الدولار سلباً على العائدات الأجنبية، فاختللت أوضاع الذهب، في لندن ٧٥.٥٠ دولار في مقابل ٢٨٥.٠ دولار أو ٢٨٤.٠ في أسس في نيويورك، بعدد تمتعت بـ ٢٨٤.٠ دولار لكل الفطر ٢٨٥.٢٥ دولار بدمه.

كذلك بالنسبة إلى الفضة التي تقللت الأمانة منها في لندن - ٠.٩٥ - دولار في مقابل ٠.١١ دولار أو من أسس، في نيويورك، بعدما ثبتت حول ٠.٩ - دولار.

وأجتمعت أسهم في البورصات الرئيسية

معمداً بتأثير من لفظة الكبيرة التي حققتها وول ستريت أو من أسس والذي افتتح أسس بعد الارتياح إلى تقيمه موقف الرئيس الأميركي جون كلينتون من قضية لبونيسي في خطابه إلى الشعب الأميركي - الذي طمان المتعاملين إلى استقرار الوضع السياسي في الولايات المتحدة، وكان تصور أحاسيات عدم على حالة الانحسار تفيد أن التخمخ من بريطانيا ما بدأ مضطرباً بعد وصول أسعار الاستهلاك لشهر تموز، بشأن الولايات المتحدة، في وقت عدم المسؤولين الكبار في ألمانيا أن الولايات المتحدة في مستجابات الـ ٢.٥ في المئة العام المقبل بعدد ٢.٥ في المئة في لندن خلال من هذه السنة، التي في التراجع الطلب على أسهم الشركات الأوروبية والأميركية، لسيما تلك التي تدنت أسعارها كثيراً في الفترة الأخيرة. وقد وافق مؤشر "إلفينغشال تيكس" في بورصة لندن مرتفعاً 1٨1.٠ نقطة على ٥٤٨.٠ نقطة، وبورصة مكس في بورصة فرانكفورت 1٢٢.٢٢ نقطة على ٥٥٤.٢٥ نقطة، وبورصة مكس "ك.ك." في بورصة باريس 1٩٤.٤٤ نقطة على ١١٢.٢٥ نقطة.

وول ستريت، ضمن مؤشر "جونز" الصناعي في الارتياح ليتجاوز عتبة ٩٧.٠٠٠.٠٠٠ نقطة، قبل أن يسجل متصف التحاويل في الجلسة السابقة - ٨٩٧.٤ نقطة، بزيادة نقطة عن أول من أسس.

وسكن ذلك صلباً تسجيل بورصة طوكيو ارتفاعاً متصيحياً لأسعار السندات اليابانية قبل تقيمه لـ مؤشر "نيجييا" ٢٩٩.١١ نقطة في مقابل ١٥٢.٢٧ نقطة.

أبلى قفوي

1997

استقرت أسعار اسهم المصارف والشركات المدرجة في بورصة بيروت لليوم الثاني أمس، في سوق بلغ مجموع الاسهم المتداولة فيها ٨٨,٩٦٥ سهما قيمتها ٧٠٠,٥٧٨٠٠٠ دولارا، توزعت على جلستي التداول كالآتي،

الجلسة الاولى، ١٠,٢٤٤ سهما من سوليدير\*، و١٩,٩٤٨ سهما من سوليدير\* ب،

| الجلسة التالية: ٢٢١٠ أسهم من سوليدير ١٠.٤٩٢٧ أسهم من      |  |   |                                       |                             |                                 |                                 |                                  |                             |                              |
|---|--|---|---------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| منا حركة بورصة بيروت ليوم الثلاثاء ١٨/١٠/١٩٩٨             |  |   |                                       |                             |                                 |                                 |                                  |                             |                              |
| Share   | N° Coupon Attached<br>القسمة المرفقة                 | Price L.L.<br>سعر التثبيت<br>ل.ل.                         | Last Fixing Date<br>التاريخ آخر تثبيت | Last Fixing \$<br>آخر تثبيت | Total Supply<br>الكمية المعروضة | Total Demand<br>الكمية المطلوبة | Total Executed<br>الكمية المنفذة | Fixing Price<br>سعر التثبيت | الاسم                        |
| Solidere "A" (1st Fixing)                                 |  | 15884   | 17/08/98                              | 10 4/8                      | 257176                          | 10343                           | 10343                            | 10 4/8                      | سوليدير "أ" (التثبيت الأول)  |
| Solidere "A" (2nd Fixing)                                 |  | 15884   | 17/08/98                              | 10 4/8                      | 261942                          | 3310                            | 3310                             | 10 4/8                      | سوليدير "أ" (التثبيت الثاني) |
| Solidere "B" (1st Fixing)                                 |  | 16640   | 17/08/98                              | 11                          | 19942                           | 90398                           | 19942                            | 11                          | سوليدير "ب" (التثبيت الأول)  |
| Solidere "B" (2nd Fixing)                                 |  | 16640   | 17/08/98                              | 11                          | 12800                           | 70551                           | 10493                            | 11                          | سوليدير "ب" (التثبيت الثاني) |
| Banque Libanaise Pour le Commerce "C"                     |  | 24393   | 10/08/98                              | 16 1/8                      | 1000                            |                                 |                                  |                             | بنك اللبناني للتجارة "ج"     |
| Banque Audi "C"   |  | 42924   | 17/08/98                              | 28 3/8                      | 5200                            | 15310                           | 5200                             | 28 3/8                      | بنك عوجة "ج"                 |
| Bank of Beirut "C"  |  | 10778   | 17/08/98                              | 7 2/16                      | 4831                            | 170472                          | 1471                             | 7 2/16                      | بنك بيروت "ج"                |
| Byblos Bank "C"   |  | 4538  |                                       | 3                           | 52126                           | 68182                           | 8006                             | 3                           | بنك بيبلس "ج"                |
| Rasmany-Younis Motor Company                              |  | 4538  | 07/08/98                              | 3 4/16                      | 42074                           |                                 |                                  |                             | شركة رسامي يونس              |
| Ciments Libanais  | 7  | 1418  | 17/08/98                              | 30/32                       | 16603                           | 17664                           | 15000                            | 30/32                       | شركة الاسمنت اللبنانية       |
| Eternit   | 5  | 1607  | 14/08/98                              | 1 2/32                      | 1400                            |                                 |                                  |                             | قارنيت                       |
| Ciments Blancs Bearer                                     | 1  | 2458  | 14/08/98                              | 1 20/32                     | 10200                           | 5200                            | 5200                             | 1 20/32                     | الاسمنت الأبيض (احمله)       |
| Ciments Blancs Nominal                                    |  | 2364  | 15/07/98                              | 1 18/32                     | 5000                            | 5000                            |                                  |                             | الاسمنت الأبيض (اسمي)        |
| Uniceramic Nominal (A)                                    |  | 2458  | 03/08/98                              | 1 20/32                     | 2000                            |                                 |                                  |                             | يونيكراميك اسمي (أ)          |
| Uniceramic Nominal (B)                                    |  |   |                                       |                             |                                 |                                 |                                  |                             | يونيكراميك اسمي (ب)          |
| Uniceramic Bearer (C)                                     |  | 2931  | 17/08/98                              | 1 30/32                     | 12000                           | 15000                           | 10000                            | 1 30/32                     | يونيكراميك احمله (ت)         |
| مجموع التسمم المتداوله،<br>Total Quantity Traded<br>88965 | القيمة التسمم المتداوله،<br>Volume In USD:<br>702078 | القيمة السوقية،<br>Market Capitalization<br>2.381.313.000 |                                       |                             |                                 |                                 |                                  |                             |                              |

\_\_\_\_\_

11-11-68

| - نتائج المناقصة |                   |                    |                  |                      |                          |
|------------------|-------------------|--------------------|------------------|----------------------|--------------------------|
| الفترة<br>بالشهر | تاريخ<br>الامتحان | تاريخ<br>الاستحقاق | تعميم<br>الخاتمة | المربود<br>على السند | قيمة السند<br>للخيارية % |
| 3                | 1994/4/2          | 1994/3/19          | 1763             | 17,17                | 9749,00                  |
| 4                | 1994/4/2          | 1994/4/19          | 1767             | 17,17                | 9713,00                  |
| 12               | 1994/4/2          | 1994/4/19          | 1767             | 17,20                | 9716,00                  |

| الغلة | تاريخ | تعميم | خاتمة للقسيمة | قيمة السند | قيمة السند |
|-------|-------|-------|---------------|------------|------------|
|-------|-------|-------|---------------|------------|------------|

| الامصار      | الاستدلال | تدفق مرتين<br>في السنة | توزيع | الاسمية |
|--------------|-----------|------------------------|-------|---------|
| ٢٤ ١٩٩٨/٨/٢٠ | ٢٠٠٠/٨/١٧ | ١٦٤٢ ١٦.٠٨             | ١.٠٠٠ | ١.٠٠٠   |

1999/2/1A

١٩٩٩/٨/١٩  
٢٠٠٠/٢/١٧  
٢٠٠٠/٨/١٧

٨٠٤  
٨٠٤

- عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (المجموع مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| للمدة من تاريخ الاستحقاق | فائدة للحسم |
| (1 - 545) = 51.5         | 30.00       |

٢٠٠٠ ٦ أشر (١٨٢ يوما)  
٢٠٠٠ ٣ أشر (٩١ يوما)

— القيمة الحسم للسند الواحد لغير فئة السلتين

| العدد من تاريخ الاستحقاق | المبلغ |
|--------------------------|--------|
| (1000 5000) 5000         | 5000   |

|        |                   |
|--------|-------------------|
| ٩٨٥٤٠٠ | ٦ اشهر (١٨٢ يوما) |
| ٩٧٥٢٠٠ | ٣ اشهر (٩١ يوما)  |

حركة ترك بيزارت

٢٤ مقتل امس مرفا بيروت ع بواخر تنقله ٥١٧٣ طنًا، منها ٤١٢٢ شخت  
وغلبته ع بواخر. وبقيت داخل الأحواض ١٩ باخرة بينما ٣ بواخر جديدة و  
بواخر مسافرة هي "مبة الله" و"بل رايدر" و"جيويميلف".

ويستظر وصول (٤ باخرة، بينها ١٠ باخرة اثنى عشر ومائة باخرة) بحسب لأحة الفرقة الدولية للملاحة.

| الوصف | الباخرة      | المقاييس (طن)     | الوكيل البحري       |
|-------|--------------|-------------------|---------------------|
| ١٠    | فيثا ١       | ٥٠٠ مختلفاً       | ن. أبو رجيلي        |
| ١٢    | فا. ا. ا. ا. | ١٦٤/٢٦٢٢ مستوعباً | يحيى التوتلاش وتلال |

|    |          |                 |                |
|----|----------|-----------------|----------------|
| ١٤ | جيوميليف | ١٠٠/١٠٠٠ مستوعب | المكتب التجاري |
|----|----------|-----------------|----------------|











أخبار شريفة

الملك فهد في التلفزيون

ني - رويترز - بث التلفزيون السعودي لمس لقطات لاستقبال الملك فهد بن عبدالعزيز للصحفيين والطبقة الكبار قبل مغادرته مستشفى الملك فيصل التخصصي الاثنين بعد خمسة أيام من إجراء جراحة له لاستئصال المرارة. وبدأ التعامل السعودي، وهو في منتصف السبعينيات من العمر، جالساً يصلح زواره وقد أحاط به أفراد الأسرة المالكة.

الامارات مستاءة من ايران

أبو ظبي - و ص ف - أفاد مصدر مغرب من وزارة الخارجية الاماراتية ان دولة الامارات العربية المتحدة استعدت دبلوماسياً إيرانياً وأعربت له عن استيائها لإقدام التلفزيون الإيراني اسم الإمارات في قضية تهريب مخدرات تقوم بها حركة "طالبان" الإسلامية.

رسالة من الرئيس اليمني الى السلطان قابوس

مسقط - و ص ف - أ ش ١ - أفادت وكالة الأنباء اليمنية ان الوزير العماني للشؤون الخارجية يوسف بن علي بن عبد الله بحث أمس مع نظيره اليمني عبد القادر باجمال في سبل تعزيز العلاقات الثنائية وفي القضايا ذات الاهتمام المشترك. وكان باجمال وصل في وقت سابق الى مسقط على مسافة ألف كيلومتر جنوب مسقط. التقى اليمني للسلطان قابوس بن سعيد، حاملاً رسالة من الرئيس اليمني علي عبد الله صالح الى الأخير.

مناورات من اليوم أميركية - كويتية

الكويت - و ص ف - أ ش ١ - جاء في بيان للسفارة الأميركية في الكويت أمس ان نحو ١٥٠٠ جندي أميركي سيشاركون ابتداء من اليوم في مناورات عسكرية كويتية. وأوضح ان المناورات التي أطلق عليها "انترنسيك لكشن ٢-٩٨" وتتوقع ان تستمر من آب حتى كانون الأول، تهدف الى "تعزيز قدرات الجيش الكويتي واتاحة اشتراك سريع للجيش الأميركي في المنطقة" وتالياً تطوير التعاون بين الجيشين البلدين.

الجزائر: مقتل مدنيين وانفجار أنبوب غاز

الجزائر - و ص ف - رويترز، أ ش ١ - نشرت الصحف الجزائرية أمس ان جماعة مسلحة أفلتت شخمين ليل الأحد - الاثنين في حد الصحاري قرب الجبلية جنوب العاصمة وان قنبلة انفجرت في انبوب غاز فجر الاثنين قرب العاصمة. وكانت الصحف أفادت الاثنين ان جماعة مسلحة أفلتت مساء السبت شخمين آخرين رفضا للتوقيع على حازر زائف بين بينيتي حبوط والتناظر على السادل الغربي لعمدة الجزائر. انطلقت عليهما النار قبل ان تجزى عليهما بفأس.

افراد قبيلة هاجمو "القبس الكويتية"

الكويت - و ص ف - أفاد مصدر في إدارة تحرير صحيفة "القبس" الكويتية ان نحو اربعين شابا هاجموا فجر أمس الثلاثاء مقر الصحيفة احتجاجاً على مقال اعتبروا ان فيه مساساً بقيادتهم.

أفريقياراً

أفريقياراً - و ص ف - رويترز، أ ش ١ - نشرت الصحف الجزائرية أمس ان جماعة مسلحة أفلتت شخمين ليل الأحد - الاثنين في حد الصحاري قرب الجبلية جنوب العاصمة وان قنبلة انفجرت في انبوب غاز فجر الاثنين قرب العاصمة. وكانت الصحف أفادت الاثنين ان جماعة مسلحة أفلتت مساء السبت شخمين آخرين رفضا للتوقيع على حازر زائف بين بينيتي حبوط والتناظر على السادل الغربي لعمدة الجزائر. انطلقت عليهما النار قبل ان تجزى عليهما بفأس.

واشنطن أكلت ان خطها المتشدد لم يتغير  
مبعوث آنان يعود اليوم الى نيويورك:  
بغداد متمسكة بتعليق تعاونها مع "يونسكوم"



مفتش "يونسكوم" يمارس رياضة الصلابة وبما شرطي عراقي في احد شوارع بغداد (أ ف ب تيليفوتو)

وزير النفط السوري في بغداد



وزير النفط السوري ماهر رشيد - الى اليمن - لدى استقباله وزير النفط السوري ماهر حنسي (أ ف ب تيليفوتو)

أفادت وكالة الأنباء العراقية "و أ" ان وزير النفط السوري ماهر حنسي جمال وصل أمس الى العراق على رأس وفد عبر مركز الوليد الحدودي في زيارة تستمر ثلاثة أيام وتتركز على التعاون النفطي بين البلدين.

استضافة مصر المعارضين السودانيين

اعتبرته الخرطوم "اعلان عدا" - و ص ف - رويترز، أ ش ١ - أفادت وكالة الأنباء السودانية ان الحكومة السودانية استضافت في الخرطوم وفدًا من المعارضة السودانية.

واشنطن

في واشنطن - و ص ف - رويترز، أ ش ١ - أفادت وكالة الأنباء السودانية ان الحكومة السودانية استضافت في الخرطوم وفدًا من المعارضة السودانية.

كهلاني يؤكد ان المفاوضات صارت في مراحلها الأخيرة  
وعرفات يرى أنها وصلت الى وضع لا يمكن تحمله



الرئيس المصري حسني مبارك والوزير الفلسطيني ياسر عرفات في الاسكندرية أمس (أ ف ب تيليفوتو)

توقع وزير الأمن الداخلي الإسرائيلي أفيغدور كهلاني التوصل في الأيام المقبلة الى اتفاق مع الفلسطينيين في الضفة الغربية.

الحواجز لمنع سرقة السيارات

ترسم حدوداً بين اسرائيل والضفة

أفادت صحيفة "هآرتس" ان الحكومة الإسرائيلية تخطط لوضع حواجز أمنية لشرطةها في الضفة الغربية، على خطوة اعتبرت ترسيماً أولياً لحدودها مع مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني.

واشنطن

في واشنطن - و ص ف - رويترز، أ ش ١ - أفادت وكالة الأنباء السودانية ان الحكومة السودانية استضافت في الخرطوم وفدًا من المعارضة السودانية.

واشنطن

في واشنطن - و ص ف - رويترز، أ ش ١ - أفادت وكالة الأنباء السودانية ان الحكومة السودانية استضافت في الخرطوم وفدًا من المعارضة السودانية.



الرئيس المصري حسني مبارك والوزير الفلسطيني ياسر عرفات في الاسكندرية أمس (أ ف ب تيليفوتو)

توقع وزير الأمن الداخلي الإسرائيلي أفيغدور كهلاني التوصل في الأيام المقبلة الى اتفاق مع الفلسطينيين في الضفة الغربية.

الحواجز لمنع سرقة السيارات

ترسم حدوداً بين اسرائيل والضفة

أفادت صحيفة "هآرتس" ان الحكومة الإسرائيلية تخطط لوضع حواجز أمنية لشرطةها في الضفة الغربية، على خطوة اعتبرت ترسيماً أولياً لحدودها مع مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني.

واشنطن

في واشنطن - و ص ف - رويترز، أ ش ١ - أفادت وكالة الأنباء السودانية ان الحكومة السودانية استضافت في الخرطوم وفدًا من المعارضة السودانية.

واشنطن

في واشنطن - و ص ف - رويترز، أ ش ١ - أفادت وكالة الأنباء السودانية ان الحكومة السودانية استضافت في الخرطوم وفدًا من المعارضة السودانية.

أفريقياراً  
افتتاح قرية كارييتاس  
في ١٤ آب  
من ١٤ إلى ٣٠ آب  
في عين سعاده - عين نجم. في مدرج الحكمة.  
وسط غابة من الصنوبر  
إكتشفوا مكاناً تتجدد فيه  
النشاطات باستمرار لكل أفراد العائلة ...  
Beirut Riyad Bank  
Sanita  
Kerouan & Jbeil 49 U.H.F.  
Mount Lebanon 32 46 U.H.F.  
Beirut 29 32 34 44 49 U.H.F.  
North 29 42 46 U.H.F.  
South 29 32 35 49 U.H.F.  
Baalbek 29 35 44 49 U.H.F.

بلا حرج  
الصحافة المأجورة  
الإربعاء  
٩٠٣٠٠  
بالليل























## معارف وطرائق

### التحضير

- ١- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٢- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٣- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٤- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٥- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٦- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٧- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٨- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٩- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ١٠- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ١١- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ١٢- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ١٣- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ١٤- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ١٥- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ١٦- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ١٧- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ١٨- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ١٩- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٢٠- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٢١- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٢٢- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٢٣- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٢٤- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٢٥- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٢٦- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٢٧- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٢٨- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٢٩- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٣٠- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٣١- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٣٢- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٣٣- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٣٤- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٣٥- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٣٦- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٣٧- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٣٨- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٣٩- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٤٠- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٤١- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٤٢- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٤٣- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٤٤- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٤٥- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٤٦- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٤٧- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٤٨- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٤٩- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٥٠- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٥١- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٥٢- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٥٣- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٥٤- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٥٥- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٥٦- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٥٧- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٥٨- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٥٩- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٦٠- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٦١- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٦٢- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٦٣- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٦٤- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٦٥- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٦٦- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٦٧- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٦٨- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٦٩- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٧٠- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٧١- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٧٢- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٧٣- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٧٤- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٧٥- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٧٦- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٧٧- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٧٨- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٧٩- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٨٠- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٨١- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٨٢- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٨٣- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٨٤- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٨٥- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٨٦- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٨٧- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٨٨- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٨٩- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٩٠- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٩١- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٩٢- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٩٣- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٩٤- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٩٥- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٩٦- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٩٧- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٩٨- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ٩٩- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)
- ١٠٠- "كوكب أوت" (جانب كلود فان دام)

## جبران والريحاني في الجلسات التالية فكران سيمون ومقارنة بعطاء غيرهما

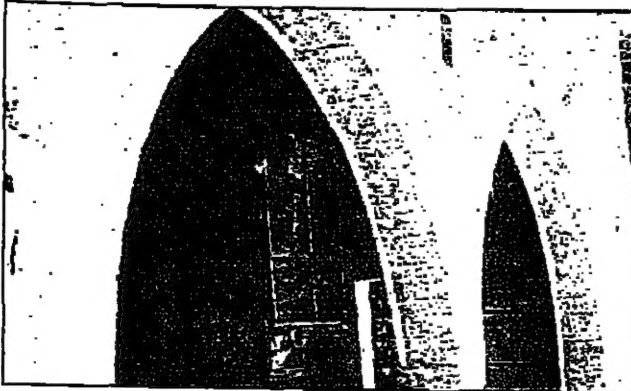


نصر وري وعيد وبكي

والبلد العربية وفلسطين والفخمية  
لشعرية.

والبلد العربية وفلسطين والفخمية  
لشعرية.

## بيت الحجر انفتح للوحات وما ييوح به فنانون



القطرة ويوح لوحات

البرقي، واختلط الوجه بالطبيعة،  
باللون الحار، والشعوب والشرية  
الطبيعة المتواضعة، ولوحته، علامة  
خاصة في المعرض.

البرقي، واختلط الوجه بالطبيعة،  
باللون الحار، والشعوب والشرية  
الطبيعة المتواضعة، ولوحته، علامة  
خاصة في المعرض.

## الزهرة الحمراء

ارتسمت امامي زهرة حمراء وفي الجانب الآخر اصوات فيوما من  
للشعوب اكثر من الحقيقة والمعلم فيوما من  
في لندن حيث تمجرت وحدثت ذات ليلة على باب منزلي زهرة  
حمراء في مناسبة عيد الحب، ولم تكن لي علاقة مع اي امرأة، لم  
اكتشف ان من وضعها زميلة ادركت ان الزهرة الحمراء هي نديم  
الانسان الذي يعيش وحيدا ولا يسقط في قبضة اليأس ويظل  
يعطي.

عدي الحاج

## يمر على البالي

(في الشيخ فخر معوي)  
تفسيب، وما غاب منك أثر  
ليل البقاء حديث الشجر  
إذا مَرَّ شَـبيل يصر أبوه  
على البالي، لا قلت لي من زار  
رايت القلب، وأنت للقلوب  
سعدت الرباب، وأنت الوتر  
وأنتك قلبك، فيض خان  
ووجعك، ومع تبالج العبر  
ومالك، دون التواضع فيك  
ألا وهو فوق غرور البشر  
أعتهم، ففكره ففكر  
أعنت ابن يصر كبا وفكر  
أيا محسنا أنت، غمش السحاب  
ول من ففكره ففكر  
... وثالث جفني باب حديد  
يغامسني، أغيا ففكره  
أنا لمت أنسى الأماسي، ولست  
وما أشك في الناس ففكره  
وما أنسل فيهم تري ففكره  
إبراهيم سمعان

## جمعية تنظيم الأسرة: أهدافنا تتحقق

وكررت الجمعية التزامها بالدعم  
الى جانب الأسرة مناصرة بصورة  
خاصة الى قطاع الشباب ضمن  
المؤسسات التعليمية وخارجها.

وكررت الجمعية التزامها بالدعم  
الى جانب الأسرة مناصرة بصورة  
خاصة الى قطاع الشباب ضمن  
المؤسسات التعليمية وخارجها.

## في معهد دار التربية والتعليم الفني البدائي - طرابلس

المهندس معن كرامي رئيس مجلس إدارة  
الجمعية الخيرية الإسلامية وإسعاد الحاجين في طرابلس  
والمرشد على معهد دار التربية والتعليم الفني - فرع البدائي  
يهنئ

طلاب المعهد بتجاربهم الباهر في الشهادات الرسمية  
للتعليم المهني في معهد دار التربية والتعليم الفني في البدائي  
للعام الدراسي ١٩٩٧ - ١٩٩٨  
حيث جاءت النتائج:

١٠٠% البكالوريا الفنية - ١٠٠% البكالوريا الفنية  
١٠٠% الكفاءة المهنية  
كما يهنئ إدارة المعهد وأعضاء هيئة التدريس  
لمساهمتهم في رفع المستوى التعليمي للمعاهد

يسلم المعهد في قبول طلبة الانصاب لموسمات  
الكفاءة - التكميلية - البكالوريا الفنية - الامتياز الفني  
في الاحصاءات التالية:

الكثيرة - الميكانيك - الالكترونىك - البحارة  
وذلك في قسمة الداخلي والخارجي  
الثلث من سيارت المعهد.

## كامل يوسف ياسينا محطات في مسيرة

في سباق الجري والتمسك  
التي تقام في كل سنة في  
روتاري، التي، دعا لها السيد  
مع جمعية خريجي الجامعات الأمريكية  
في لبنان، الى لقاء مع الدكتور كامل  
يوسف ياسينا قنصل فخري لبلدية  
في لبنان، في حضور كثر من  
مسيرة، الجامعة اللبنانية، والنص  
مجلس الزملاء ١٩٩٨ - ١٩٩٩  
رزق بلزا - برلمان، وليي القارة  
على شرف الوفود والندوة  
والكتاب من ٢٢٤ صفحة  
وسطا، قدمت له الدكتور نور سلمان  
وهو مسيرة ثانية من أربعة فصول روى  
فيها المؤلف كليلة جمانة منذ ولادته  
في قرية دير ميسا (فلسطين)، حتى  
حتى تجميعه قنصل فخري لبلدية  
للمعاهد الأمريكية في لبنان.  
والوفاء بقدم الدكتور نور سلمان  
العلماء والافتخار من جامعة كولومبيا  
بأسيك، وكان موضوع أبحاثه،  
"البنك الاسفلكي في لبنان".  
نائب مختلفة في حقل الامتياز  
الاقتصادية لدى الجامعة الأمريكية في  
بيروت ومؤسسة فورد الأمريكية، وكان  
أكثر من اصرار دراسة علمية عن النقل  
القمي في لبنان.

## الشبكة الرقم ١٢٥١١

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٨ | ٩ | ١٠ | ١١ | ١٢ | ١٣ | ١٤ | ١٥ | ١٦ | ١٧ | ١٨ | ١٩ | ٢٠ | ٢١ | ٢٢ | ٢٣ | ٢٤ | ٢٥ | ٢٦ | ٢٧ | ٢٨ | ٢٩ | ٣٠ | ٣١ | ٣٢ | ٣٣ | ٣٤ | ٣٥ | ٣٦ | ٣٧ | ٣٨ | ٣٩ | ٤٠ | ٤١ | ٤٢ | ٤٣ | ٤٤ | ٤٥ | ٤٦ | ٤٧ | ٤٨ | ٤٩ | ٥٠ | ٥١ | ٥٢ | ٥٣ | ٥٤ | ٥٥ | ٥٦ | ٥٧ | ٥٨ | ٥٩ | ٦٠ | ٦١ | ٦٢ | ٦٣ | ٦٤ | ٦٥ | ٦٦ | ٦٧ | ٦٨ | ٦٩ | ٧٠ | ٧١ | ٧٢ | ٧٣ | ٧٤ | ٧٥ | ٧٦ | ٧٧ | ٧٨ | ٧٩ | ٨٠ | ٨١ | ٨٢ | ٨٣ | ٨٤ | ٨٥ | ٨٦ | ٨٧ | ٨٨ | ٨٩ | ٩٠ | ٩١ | ٩٢ | ٩٣ | ٩٤ | ٩٥ | ٩٦ | ٩٧ | ٩٨ | ٩٩ | ١٠٠ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|

## الشبكة الرقم ١٢٥١١

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٨ | ٩ | ١٠ | ١١ | ١٢ | ١٣ | ١٤ | ١٥ | ١٦ | ١٧ | ١٨ | ١٩ | ٢٠ | ٢١ | ٢٢ | ٢٣ | ٢٤ | ٢٥ | ٢٦ | ٢٧ | ٢٨ | ٢٩ | ٣٠ | ٣١ | ٣٢ | ٣٣ | ٣٤ | ٣٥ | ٣٦ | ٣٧ | ٣٨ | ٣٩ | ٤٠ | ٤١ | ٤٢ | ٤٣ | ٤٤ | ٤٥ | ٤٦ | ٤٧ | ٤٨ | ٤٩ | ٥٠ | ٥١ | ٥٢ | ٥٣ | ٥٤ | ٥٥ | ٥٦ | ٥٧ | ٥٨ | ٥٩ | ٦٠ | ٦١ | ٦٢ | ٦٣ | ٦٤ | ٦٥ | ٦٦ | ٦٧ | ٦٨ | ٦٩ | ٧٠ | ٧١ | ٧٢ | ٧٣ | ٧٤ | ٧٥ | ٧٦ | ٧٧ | ٧٨ | ٧٩ | ٨٠ | ٨١ | ٨٢ | ٨٣ | ٨٤ | ٨٥ | ٨٦ | ٨٧ | ٨٨ | ٨٩ | ٩٠ | ٩١ | ٩٢ | ٩٣ | ٩٤ | ٩٥ | ٩٦ | ٩٧ | ٩٨ | ٩٩ | ١٠٠ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|

## الشبكة الرقم ١٢٥١١

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٨ | ٩ | ١٠ | ١١ | ١٢ | ١٣ | ١٤ | ١٥ | ١٦ | ١٧ | ١٨ | ١٩ | ٢٠ | ٢١ | ٢٢ | ٢٣ | ٢٤ | ٢٥ | ٢٦ | ٢٧ | ٢٨ | ٢٩ | ٣٠ | ٣١ | ٣٢ | ٣٣ | ٣٤ | ٣٥ | ٣٦ | ٣٧ | ٣٨ | ٣٩ | ٤٠ | ٤١ | ٤٢ | ٤٣ | ٤٤ | ٤٥ | ٤٦ | ٤٧ | ٤٨ | ٤٩ | ٥٠ | ٥١ | ٥٢ | ٥٣ | ٥٤ | ٥٥ | ٥٦ | ٥٧ | ٥٨ | ٥٩ | ٦٠ | ٦١ | ٦٢ | ٦٣ | ٦٤ | ٦٥ | ٦٦ | ٦٧ | ٦٨ | ٦٩ | ٧٠ | ٧١ | ٧٢ | ٧٣ | ٧٤ | ٧٥ | ٧٦ | ٧٧ | ٧٨ | ٧٩ | ٨٠ | ٨١ | ٨٢ | ٨٣ | ٨٤ | ٨٥ | ٨٦ | ٨٧ | ٨٨ | ٨٩ | ٩٠ | ٩١ | ٩٢ | ٩٣ | ٩٤ | ٩٥ | ٩٦ | ٩٧ | ٩٨ | ٩٩ | ١٠٠ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|







